



هم کلاسی
Hamkelasi.ir



پاسخ تشریحی سؤالات عربی کنکور 98

تجربی 98 نظام جدید

دانیال حیدری

- مدرس عربی در مشهد، تهران و شهرستان ها
- برگزار کننده همایش های عربی کنکور در سراسر کشور
- مؤلف جزوات آموزشی
- فعال آموزشی، انگیزشی فضای مجازی

استراتژی حل سوالات ترجمه و تعریب:

ابتدا در صورت سوال به مطالبی چون ترکیب وصفی و اضافی، فعل، ضمیر متصل به اسم یا فعل، اسم اشاره، معرفه و

نکره، جمع مکسر و.... دقت کنید و با پیدا کردن یکی از این نکات به سراغ گزینه ها بروید، که معمولاً یک یا دو

گزینه حذف می شود سپس دیگر به صورت سوال نروید بلکه گزینه ها را مقایسه و با پیدا کردن اختلاف مهمی

بین گزینه ها و بررسی آنها ، گزینه صحیح را انتخاب کنید.

26- أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَ الْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ ...

ضمیر (ک) در ربک ترجمه نشده، رد گزینه 3 همپنین در گزینه های 3 و 4 فعل أَدْعُ به صورت فعل ترجمه نشده است در گزینه 2 سفنان فوب و زیبا اضافی است پس گزینه 1 است

27- «يَبْلُغُ الصَّادِقُونَ بِصِدْقِهِمْ مَا لَا يَبْلُغُهُ الْكَاذِبُونَ بِاِحْتِيَالِهِمْ!»:

یبلغ یعنی می رسند نه به دست می آورند رد گزینه 3 و 4 لایبلغ مضارع است، گزینه 1 ماضی معنی کرده پس گزینه 2 صمیع است

28- «لَا قُوَّةَ تَقْدَرُ أَنْ تُنْفِذَنَا مِنْ خِرَافٍ نَعِيشُ ...

فراغات جمع است و نکره و جمله ی بعد از آن جمله ی وصفیه است پس باید اینجوری معنا شود: فراغاتی که ، رد گزینه های 2 و 3 در گزینه 3 فقط به بعد از إَلَّا بپسبد تا درست باشد. نعیش فعل است و به صورت فعل ترجمه می شود نه به صورت اسم پس گزینه 1 به خاطر زنده ایم گفته غلط است پس گزینه 4 صمیع است

29- «صعد الزَّوَّارُ كُلُّهُمْ جِبَلَ النَّوْرِ لِزِيَارَةِ غَارِ حِرَاءٍ....

صعد ماضی است پس گزینه 4 مذف میشود و در گزینه 3 دیدند غلط است - لم با مضارع، ماضی منفی معنی میشود پس نمی توانست در گزینه 1 غلط است و گزینه صمیع گزینه 2 میباشد

30- «الاستفادة من جَوَّالٍ لَيْسَتْ مَسْمُوحَةً فِي حَصَّةِ الْامْتِحَانِ!»:

مصه الامتحان یعنی جلسه امتحان، در گزینه 2 و 3 جمع معنی کرده و غلط است و در گزینه 4 جمله مثبت است در صورتی که در صورت سوال لیست داریم یعنی نیست پس گزینه 1 صمیع است

31- تستطيع الدلافين أن تُرشدنا إلى مكان سقوط...
تستطيع یعنی میتواند، در گزینه 1 و 3 ماضی ساده معنا کرده و در گزینه 2 ماضی استمراری معنا کرده که همگی غلط است پس گزینه 4 جواب است

32- لَمَّا رأى الطبيبُ أنى مصاب بالزَّكام الشديد...
با توجه کردن به میوب مسکنه که نکره است میتوان گزینه 1 معرفه ترجمه کرده که غلط است. گزینه 3 مفرد میوب را ترجمه کرده و غلط است و در گزینه 4 نسفه معرفه ترجمه شده که باید نسفه ای ترجمه میشد پس گزینه 2 صمیع است

33- عَيْنُ الْخَطَا:

در گزینه 1 ضمیر(ه) در قلبه ترجمه نشده فلذا همین جواب است

34- عَيْنُ الصَّحِيح:

إذا جمله را شرطی کرده پس لاتکون باید معنی شود. نباشی رد گزینه 1- در گزینه 2 یتمرد مضارع است نه آینده پس غلط است در گزینه 4 موت مفرد است نه جمع پس گزینه 3 صمیع است

35- «اسبهائی را دیدم، آن اسبها کنار صاحبانشان بودند!»:

اسب های جمع و نکره است پس گزینه های 2 و 3 که معرفه آورده، غلط است - اما طبق جمله کتاب اگر اسمی در جمله ی قبل نکره بیاید و در جمله ی بعد معرفه باشد میتوان(آن یا این)به آن اضافه کرد. در گزینه 1 نکره آورده و غلط است پس گزینه 4 صحیح است

ترجمه متن:

در مخلوقات پروردگار رحمان ما مظاهری از زیبایی و منفعت و مکتب قرار داد. امیانی مشاهده میشود در وسط صمرها مناطقی که در آن گیاهان و درختانی است با آب های پشم های متعدد و چاه ها آنها را تغذیه میشود، از آن ها درختان پرتمره ای مثل نخل است. انواع بسیاری از گل های زیبا در بعضی مناطق صمرایی بعد باران شدید ظاهر میشود، مگر که آن ها زندگیشان فقط 6 یا 8 هفته ادامه می یابد. و همچنین می یابی بعضی گیاهان را که دارای برگ های کمی هستند برای این که از دست ندهند از آبی که تبخیر میشود مگر اندکی از آن. و بعضی گیاهان صمرایی اصلشان در دل زمین است، در عمق بیشتر از 50 متر و با آن میتوانند همه شان زندگی مدت طولانی ای از زمان داشته باشند و امکان دارد زراعت محصولات کشاورزی در قسمتی از صمرها خصوصا اطراف آن به وسیله قنات های لوله ها

36- عَيْنُ الْخَطَا:

صمرها فشکه و هیج پشمه ای در آن نیست غلط است پس گزینه 1 جواب است

37- عَيْنُ الصَّحِيحِ: گزینه 4 صحیح است. ناگزیر آبی که در دل زمین است برای میات درختان صمرایی است ولی 1 گفته هیج فایده ای

برای بعضی درختان صمرایی نیست که امکان دارد صمیع باشد ولی گزینه صمیع طراح مهم است.

38- عین الخطأ:

در گزینه 2 بیشتر فصول باران نازل میشود غلط است پس همین گزینه جواب است

39- عین الخطأ:

گزینه 4 گفته باران ها دوامشان 6 تا 8 هفته است که غلط است ولی گزینه 1 هم کاملاً صمیم نیست

40- «تُشَا هَد»:

فعل مجهول است، معلوم نیست پس گزینه 2 رد میشود، فعل از باب مفاعلة است پس گزینه 1 رد میشود و فعل للغائبه می باشد پس گزینه 4 صمیم است

41- «تَظْهَر»:

للمفاد غلط است، فذف گزینه 4ه1 - فاعلش انواع می باشد نه اُزهار پس گزینه 3 صمیم است

42- «مُثْمِرَة»:

مُثْمِرَة معرفه نیست، رد گزینه 4 - صفت برای اُشجار است نه نفل پس گزینه 2 رد میشود - مُثْمِرَة سافته شده از فعل ثلاثی مزیر است پس گزینه 1 غلط است و گزینه 3 صمیم است

43- عین الخطأ فی ضبط حركات الكلمات:

فعل تَجْتَهَدُ که از باب إفتعال است باید تَجْتَهَدُ می شد پس گزینه 1 جواب است.

44- «...البضائع...فالناس طلبوا من الحكومة أن...». عین المناسب للفراغات:

با توجه به مفهوم جمله گزینه 3 صحیح است. قیمت های کالاها بالا رفت پس مردم طلب کردند از حکومت که به آنها تخفیف بدهند -
گزینه 1 و 4 که مضارع فعل را آورده غلط است.

45- عین ما لیس فیهِ من المتضاد:

گزینه 1 لیل و نهار - گزینه 3 قیام و قعود گزینه 4 ظلمة و نور ولی گزینه 2 تضاد ندارد

46- عین ما لیس فیهِ جمع سالم للمؤنث:

گزینه 1 لطمات، مفرد آن لطمه - گزینه 2 هولات، مفرد آن هواله - گزینه 3 کرامات، مفرد آن کرامه - گزینه 4 اصوات - مفرد آن صوت
است پس جمع مؤنث سالم نیست بلکه جمع مکسر است پس گزینه 4 صحیح است.

47- عین ما فیهِ طلبٌ للقیام بالعمل:

طلب برای انجام کار یا دستور در گزینه 1 آمده؛ باید به مدرسه بروید پس گزینه 1 صحیح است .

48- عین ما لیس فیهِ أسلوب الشرط:

در گزینه 2 من موصول داریم نه شرط - کسی که با مردم به بدی تعامل می کند باید نگاه کند به عاقبت کارش - در گزینه 4 بفش دو شرط ناقص است ولی گزینه 2 صمیم است

49- عین الكلمة التي تكمل ما قبلها:

طبق کتاب درسی لکن تکمیل کننده است پس گزینه 3 صمیم است

50- عین ما فيه «الحصر»:

اگر مستثنی منه نداشته باشیم، مفهوم مصر داریم در گزینه 3 مستثنی منه وجود ندارد پس به صورت مصر یعنی با فقط ترجمه شود: فقط قصه های پدر زیبایم را از دوران کودکی ام به فاطم می آورم پس گزینه 3 صمیم است در سایر گزینه ها مستثنی منه وجود دارد

إِنَّ هَعِي رَلِي +